



0320



Gefeliciteerd met de aankoop van uw tafel:

Deze tafel is op ambachtelijke wijze vervaardigd uit linoleum op een hoogwaardige multiplex. Daarnaast hebt u de keuze gemaakt tussen hoogwaardige houten of metalen poten.

Linoleum is een bijzonder duurzaam materiaal wat al eeuwenlang gewaardeerd wordt in ons interieur. Linoleum wordt gemaakt van natuurlijke grondstoffen (lijnzaadolie) en behoort daardoor tot de meest milieuvriendelijke materialen van de wereld. Linoleum is voor 97% gemaakt uit natuurlijke materialen, waarvan 43% gerecycled. Linoleum is een oprecht en authentiek product. Verder is het 100% biologisch afbreekbaar, het is hygiënisch en vergt weinig onderhoud.

Op de rand van de tafel blad zie je de mooie houtstructuur (in laagjes) van de multiplex. Dit plaatmateriaal is milieuvriendelijk, sterk en gewicht besparend.

Voor een langer gebruiksgenot, adviseren wij u te allen tijde onderzetters zonder weekmakers te gebruiken en neem verving direct af. Gebruik en/of zet nooit scherpe en hete objecten direct op de tafel.

Eigenschappen:

Het voor uw meubel gebruikte linoleum is een uniek natuurproduct dat met vakmanschap is gemaakt en op ambachtelijke wijze is verwerkt. Het is een uniek natuurproduct en heeft zijn eigen karakteristieke eigenschappen. Vooral bij de lichtere kleuren kunnen kleurschakeringen zelfs binnen één tafelblad onvermijdelijk zijn

Zoals al eerder vermeld, is Linoleum voor een grootdeel opgebouwd uit lijnzaad. Wanneer lijnzaad wordt afgedekt (geen UV licht erbij kan, door bijvoorbeeld een sjaal op tafel) ontstaat onder de sjaal een gele vlek door tekort aan UV licht. Dit gebeurt ook zolang deze in de verpakking zit. (Dus, bij ontvangst kan de kleur wat vergeeld zijn) Deze gele vlek trek uiteindelijk vanzelf weer weg, wanneer het materiaal weer aan UV licht wordt blootgesteld. Verder is linoleum een zacht materiaal. Helaas kan soms door drukbelasting (vooral tijdens transport) een ingedrukte plek ontstaan. Aub de tafel een tijdje gewoon laten staan en deze ingedrukte plek gaat er vanzelf weer uit. Kleurverschillen onderling en ten opzichte van het showroommodel kunnen dus voorkomen, maar trekken weg na een tijdje, zodat deze minimaal zijn.

Onderhoud:

Gebruik voor onderhoud van uw tafel altijd een zachte doek. Reguliere schoonmaak dient te worden gedaan met een licht vochtige doek. Wanneer nodig kunt u het linoleum ook met een PH-neutraal schoonmaakmiddel schoonmaken. Wrijf het tafelblad hierna altijd droog. Voor een langer gebruiksgenot, adviseren wij u vochtinwerking, warme vloeistoffen en scherpe voorwerpen te vermijden. Gebruik te allen tijde onderzetters zonder weekmakers en neem verving direct af. Wij adviseren het linoleum blad te onderhouden met Greenfix van de firma Oranje.



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Tisches:

Dieser Tisch wird traditionell aus Linoleum auf hochwertigem Sperrholz hergestellt. Außerdem haben Sie Ihre Wahl zwischen hochwertigem Holz- oder Metallbeinen getroffen.

Linoleum ist ein besonders haltbares Material, das in unserem Innenraum seit Jahrhunderten geschätzt wird. Linoleum wird aus natürlichen Rohstoffen (Lino) hergestellt und ist daher eines der umweltfreundlichsten Materialien der Welt. Linoleum besteht zu 97% aus natürlichen Materialien, von denen 43% recycelt werden. Linoleum ist ein echtes und authentisches Produkt. Darüber hinaus ist es zu 100% biologisch abbaubar, hygienisch und wartungsarm.

Am Rand der Tischplatte sehen Sie die schöne Holzstruktur (in Schichten) des Sperrholzes. Dieses Plattenmaterial ist umweltfreundlich, robust und spart Gewicht.

Um lange Freude an der Nutzung Ihres Möbels zu haben, empfehlen wir Ihnen, immer Untersetzer ohne Weichmacher zu verwenden und Verunreinigungen sofort zu entfernen. Verwenden und/oder legen Sie niemals scharfe und heiße Gegenstände direkt auf den Tisch.

Eigenschaften:

Das für Ihre Möbel verwendete Linoleum ist ein einzigartiges Naturprodukt, das handwerklich hergestellt und traditionelle Weise verarbeitet wird. Es ist ein einzigartiges Naturprodukt und hat typische charakteristische Eigenschaften. Insbesondere bei den helleren Farben sind mögliche Farbschattierungen auch innerhalb einer Tischplatte unvermeidbar.

Wie bereits erwähnt, besteht Linoleum größtenteils aus Leinsamen. Wenn Leinsamen abgedeckt wird (kein UV-Licht kann, z. B. durch eine Schüssel auf dem Tisch, eine Stelle erreichen), kommt es unter der Schüssel, aufgrund des Mangels an UV-Licht, zu einem gelben Fleck. Dies passiert auch solange es sich in der Verpackung befindet. (Daher kann die Farbe nach Erhalt leicht vergilbt sein.) Dieser gelbe Fleck verschwindet schließlich automatisch, wenn das Material wieder UV-Licht ausgesetzt wird. Linoleum ist auch ein weiches Material. Manchmal kann es aufgrund von Druckbelastung (insbesondere während des Transports) leider zu Druckstellen kommen. Bitte lassen Sie den Tisch für eine Weile stehen und die Druckstelle wird von selbst verschwinden. Farbunterschiede zwischen Ihrem Tisch und dem Ausstellungs-Modell können auftreten, verschwinden jedoch nach einer Weile, so dass sie minimal sind.

Pflege:

Verwenden Sie immer ein weiches Tuch, um Ihren Tisch zu pflegen. Die regelmäßige Reinigung sollte mit einem leicht feuchten Tuch erfolgen. Bei Bedarf können Sie das Linoleum auch mit einem PH-neutralen Reinigungsmittel reinigen. Reiben Sie die Tischplatte danach immer trocken. Um lange Freude an der Nutzung Ihres Möbel zu haben, empfehlen wir Ihnen, Feuchtigkeit, heiße Flüssigkeiten und scharfe Gegenstände zu vermeiden. Verwenden Sie immer Untersetzer ohne Weichmacher und entfernen Sie Schmutz sofort. Wir empfehlen, die Linoleum-Platte mit Greenfix der Firma Oranje zu pflegen.

Aanbevelingen:

- o Hout is een levend materiaal: het zet uit en krimpt onder invloed van de luchtvochtigheid, het zogenaamde 'werken' van hout. Belangrijk is daarom de luchtvochtigheidsgraad in de woning. De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. Bij een hogere of lagere luchtvochtigheid zullen de meubelen gaan scheuren. Met name in de wintermaanden kan de luchtvochtigheid sterk dalen als gevolg van het verwarmen van uw woning. Probeer de luchtvochtigheid daarom altijd op peil te houden, b.v. door waterreservoirs aan de c.v.-radiatoren te hangen.
- o Het is normaal dat door het werken van het hout, lichtgekleurde randen aan de zijpanelen en de bovenbladen zichtbaar worden. Dit is een direct gevolg van de constructie van de meubelen, en kan niet vermeden worden. Om deze lichtgekleurde randen te corrigeren naar de oorspronkelijke kleur, kan een correctiestift via uw winkelier aangevraagd worden.
- o Om onnodig grote druk op de verbindingen te voorkomen, raden we u aan de meubelen vlak te plaatsen.
- o De meubelen kunnen het beste niet direct bij een warmtebron of in direct zonlicht geplaatst worden.
- o We raden u aan de meubelen niet in de directe omgeving van een airconditioningunit te plaatsen.
- o Wanneer u de meubelen wilt verplaatsen, kunt u ze het beste eerst leegmaken en daarna optillen. Verslepen van meubelen kan schade veroorzaken aan de meubelen en de vloer.
- o Onder pannen, bakers, koffiepoten, etc., raden we u aan onderzetters te gebruiken.
- o Indien er vloeistof gemorst wordt, zo snel mogelijk afnemen met een droge doek of tissue totdat het oppervlak droog is.
- o Wij raden u aan eventuele decoratie vooral het eerste jaar regelmatig te verschuiven om plaatselijke verkleuring te voorkomen.
- o Bij het schrijven kan het beste een onderlegger gebruikt worden om de oppervlakte tegen indrukken te beschermen.
- o Bij Laminaat of PVC vloer verzoeken wij u dringend om vilt bescherming onder de poten van uw meubel aan te brengen en daarmee mogelijke schade te voorkomen.
- o Om beschadigingen aan vloeren te voorkomen, dienen de onderziden van de poten voorzien te worden van vilt of kunststof dopjes.
- o Het kan voorkomen dat de karakteristieke geur van het hout nog enige tijd op te merken is. Doorgaans is deze geur na een a twee weken verdwenen. Door extra te ventileren is dit proces te versnellen.
- o Volledigheids halve delen wij u mede dat onze meubelen ontworpen, ontwikkeld en getest zijn op inpandig gebruik. De meubelen zijn niet geschikt voor commercieel gebruik. Bij eventueel commercieel gebruik of gebruik in de buitenlucht vervalt iedere aanspraak op garantie.

Specifieke aanbevelingen bij tafels:

- o We raden u aan vergrootbare tafels, vooral de eerste tijd, in vergrote toestand te laten staan om ongelijke verkleuring van de verschillende bladdelen te voorkomen.
- o Onder invloed van de luchtvochtigheid kan het voorkomen dat uw tafelblad in de breedte of hoogte uitzet of krimpt. Het tafelblad kan dan uitstekten of terugvallen in de breedte of hoogte ten opzichte van de tafelpoten. (zie afbeelding). Dit is een natuurlijk verschijnsel en doet niets af aan de constructieve stevigheid van het meubel.

Empfehlungen:

- o Holz ist ein lebendes Material, das sich unter Einfluss von Luftfeuchtigkeit ausdehnt und zusammenzieht, das sogenannte 'Arbeiten von Holz'. Darum spielt die Luftfeuchtigkeit in der Wohnung eine wichtige Rolle. Die ideale Luftfeuchtigkeit schwankt zwischen 40% und 60%. Bei einer höheren oder niedrigeren Luftfeuchtigkeit besteht die Gefahr, dass Risse im Holz entstehen. Vor allem in den Wintermonaten kann die Luftfeuchtigkeit durch den Gebrauch Ihrer Heizung stark sinken. Probieren Sie darum immer die Luftfeuchtigkeit konstant zu halten, z.B. durch das Benutzen von Wasserreservoirs an Ihren Heizungskörpern.
- o Es ist normal dass durch das Arbeiten des Holzes, hellgefärbte Ränder an den Seitenpanelen und der Oberplatte sichtbar werden. Das ist eine direkte Folge der Konstruktion des Möbels, die sich nicht vermeiden lässt. Um diese hellgefärbten Ränder zu korrigieren in die ursprüngliche Farbe, kann ein Korrekturstift über Ihren Möbelfachhändler angefordert werden.
- o Um unnötigen Druck auf die Verbindungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Möbel eben zu platzieren.
- o Die Möbel können am besten nicht direkt bei einer Wärmequelle oder ins direkte Sonnenlicht platziert werden.
- o Wir raten ebenfalls an, die Möbel nicht in die direkte Umgebung einer Klimaanlage/Ventilators zu stellen.
- o Sofern Sie den Standort der Möbel verändern wollen, heben Sie diese bitte an. Das Verschieben der Möbel kann Schaden am Möbel selbst, oder am Fußboden verursachen.
- o Unter Töpfe, Becher, Kaffeetassen etc. empfehlen wir generell Untersetzer zu benutzen.
- o Sofern Flüssigkeiten verschüttet werden, können diese am besten direkt mit einem trockenen Tuch abgetupft werden, bis die Oberfläche trocken ist.
- o Wir empfehlen, eventuelle Dekorationsartikel, vor allem im ersten Jahr des Gebrauchs, regelmäßig anders zu platzieren um Farbveränderungen zu vermeiden.
- o Bitte schreiben bitte eine Unterlage benutzen, um die Oberfläche gegen Druckstellen zu schützen.
- o Bei Laminaatfußböden oder PVC-Böden bitten wir Sie dringend um schützende Filzunterlagen auf die Unterseite der Möbelfüße an zu bringen damit mögliche Schäden vorgebeugt werden.
- o Um Beschädigungen des Fußbodens vorzubeugen empfehlen wir Filz- oder Kunststoffgleiter unter den Füßen anzubringen.
- o Es kann vorkommen, dass der charakteristische Geruch des Holzes noch einige Zeit festzustellen ist. Normalerweise ist der Geruch nach bis 2 Wochen weg. Durch extra Lüften der Räumlichkeiten kann der Prozess beschleunigt werden.
- o Vollständigkeits halber teilen wir Ihnen mit, dass unsere Möbel zum Innengebrauch entworfen, entwickelt und getestet sind. Desweiteren ist die Möbel nicht zum kommerziellen Gebrauch bestimmt. Bei eventuellem kommerziellen Gebrauch oder Gebrauch außerhalb eines Gebäudes verfallen jegliche Garantiesprüche.

Specifieke aanbevelingen bij kasten:

- o Wanneer de kastdeuren voorzien zijn van 'magneetsnappers', kunnen deze meestal versteld worden om het openen van de deuren te vergemakkelijken.
- o Wij adviseren u **ZEER STERK** om uw meubel - i.v.m. de veiligheid - d.m.v. een valbeveiliging stevig in de muur te verankeren. Dit om te voorkomen dat het meubel kantelt c.g. voorover valt. Dit kan geschieden door het boven aan de kast borgen van de (reeds gemonteerde) twee stuks metalen verbindingsschroeven - d.m.v. de correcte plug voor betreffende muur c.g. wand, en schroef van voldoende afmeting (verkrigbaar bij elke doe 't zelf zaak). Indien u ervoor kiest om niet te monteren aan de muur c.g. wand, kunnen wij geen aansprakelijkheid overnemen in geval er iets mis gaat; en is het plaatsen en vullen van het meubel op eigen risico.
- o Wanneer uw kastdeuren uitgevoerd zijn in massief hout kan het voorkomen dat ze door grote schommelingen in de luchtvochtigheid iets kromtrekken. Mocht dit gebeuren, dan adviseren we u de deuren enige tijd in geopende toestand te laten. Door stabilisatie van de luchtvochtigheid kunnen ze dan hun oorspronkelijke vorm aannemen.
- o Algemene gewichtsindicatie (indien van toepassing): Bij gelijkmatige belasting: Maximaal toelaatbare gewicht voor houten legplank is 20 kg. Maximaal toelaatbare gewicht voor glazen legplank is 10 kg. Maximaal toelaatbare gewicht per lade is 10 kg.
- o Maximaal toelaatbaar gewicht voor laptoptafel is 5 kg. Maximaal toelaatbaar gewicht voor kleine zijzettafel is 3 kg.

Specifieke aanbevelingen bij stoelen:

- o Mogelijk zijn er onder de stoelpoten kunststof dopjes gemonteerd ter bescherming van de vloer. Voordat de stoel met de poten op de grond gezet wordt, dient u deze te controleren. Deze dopjes worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd, desondanks kan het incidenteel voorkomen dat er een nagel onvoldoende verzonden is. Bij contact met de vloer kan dan een beschadiging ontstaan. De kwaliteit van de dopjes dient ook hierna, regelmatig gecontroleerd te worden. Mocht er na controle enige twijfel ontstaan, raadpleeg dan uw winkelier.

De kwaliteit van ons product en uw tevredenheid erover staan bij ons hoog in het vaandel. Wanneer u na het nemen van de bovenstaande maatregelen vragen of opmerkingen heeft, kunt u zich tot uw winkelier wenden.

Wij wensen u jarenlang woongenot toe.

Spezielle Empfehlungen bei Tischen:

- o Wir raten Ihnen an, bei Vergrößerbare Tische, vor allem in der ersten Zeit, im ausgezogenen Zustand stehen zu lassen, um Farbabweichungen zwischen den einzelnen Tischplatten zu vermeiden.
- o Unter dem Einfluss von Luftfeuchtigkeit kann es vorkommen, dass Ihre Tischplatte sich in der Breite oder Höhe ausdehnt oder schrumpft. Die Tischplatte kann dann in der Breite oder Höhe hervorragen oder sich gegenüber den Tischbeinen (siehe Abbildung) zurückziehen. Dabei handelt es sich um eine natürliche Erscheinung, wodurch die konstruktive Stabilität des Möbelstücks nicht beeinträchtigt wird.

Spezielle Empfehlungen bei Schränken:

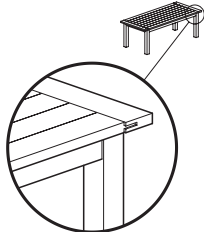
- o Sofern sich an den Schranktüren Magnetverschlüsse befinden, können diese meistens verstellt werden, um das Öffnen der Türen zu erleichtern.
- o Wir empfehlen Ihnen **DRINGEND**, Ihr Möbelstück - aus Sicherheitsgründen - mithilfe einer Kippsicherung stabil in der Wand zu verankern. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass das Möbelstück kippt bzw. nach vorne umfällt. Sie brauchen dazu nur die beiden (vormontierten) Metall-Verbindungsplatten auf der Oberseite des Schrankes an der Wand zu befestigen und dabei den richtigen Dübel für die Mauer bzw. Wand und die passende Schraube in der richtigen Größe (bei jedem Baumarkt erhältlich) zu verwenden. Sollten Sie sich gegen die Montage an der Mauer bzw. Wand entscheiden, können wir keine Haftung für Zwischenfälle übernehmen. Das Aufstellen und Einräumen Ihres Möbelstücks erfolgt dann auf eigenes Risiko.
- o Wenn Ihre Schranktüren aus Massivholz gefertigt sind, kann es vorkommen dass sie sich aufgrund starker Schwankungen der Luftfeuchtigkeit leicht verziehen. In diesem Fall empfehlen wir Ihnen, die Türen eine Zeitlang offen stehen zu lassen. Durch die Stabilisierung der Luftfeuchtigkeit können sie dann in ihre ursprüngliche Form zurückkehren.
- o Allgemeine Gewichts Vorgabe (falls zutreffend): bei gleichmässiger Belastung: Zulässiges Maximalgewicht für Holzböden ist 20 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Glasböden ist 10 Kg. Zulässiges Maximalgewicht per Schublade ist 10 Kg.
- o Maximales zugelassenes Gewicht für Laptop – Tisch beträgt 5 kg. Maximales zugelassenes Gewicht für Beistelltisch beträgt 3 kg.

Spezielle Empfehlungen bei Stühlen:

- o Eventuell sind unter den Stuhlbeinen bereits Kunststoffgleiter zum Schutze Ihres Fußbodens montiert. Bevor die Stühle in Gebrauch genommen werden, empfehlen wir Ihnen, die Kunststoffgleiter nochmals zu kontrollieren. Die Gleiter werden mit größter Sorgfalt hergestellt, dennoch kann es vereinzelt vorkommen, dass ein Nagel nicht genug im Gleiter versenkt ist. Bei Kontakt mit dem Fußboden könnte dieser dann beschädigt werden. Die Qualität der Gleiter muss auch nach Ingebrauchnahme regelmäßig kontrolliert werden. Sollten bei Kontrolle Zweifel entstehen, bitten Sie Ihren Möbelfachhandel um Rat.

Die Qualität unseres Produktes und Ihre Zufriedenheit hierüber sind für uns sehr wichtig. Sofern Sie zu den obenstehenden Maßregeln Fragen oder Anmerkungen haben, können Sie sich an das Möbelhaus Ihres Vertrauens wenden.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihren neuen Möbel.



	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheidsgraad schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas reverser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.



Congratulation on the purchase of your table.

This table is traditionally made from linoleum on a high-quality plywood. Besides that you have made the choice between high-quality wooden or metal legs.

Linoleum is a particularly durable material that has been appreciated in our interior for centuries. Linoleum is made from natural materials (linseed oil) and therefor belongs to the most environmentally friendly materials in the world. Linoleum is 97% made from natural materials, 43% of which are recycled. Linoleum is a genuine and authentic product. Furthermore it's 100% biodegradable, it's hygienic and is low on maintenance.

On the edge of the table top you see the beautiful wood structure (in layers) from plywood. This material is environmentally friendly, very strong and saves on weight.

We advise you to use coasters without plasticizers at all times so you will have a longer enjoyment of use and immediately remove any spillage/dirt. Don't use or place any sharp and hot objects directly on the table.

Characteristics:

The linoleum used for you is a unique natural product that is made with craftsmanship and traditionally made. It's a unique natural product with its own characteristic features. Especially with the lighter colors, the color shades can be unavoidable even within 1 table top. As mentioned before, linoleum is mainly produced from linseed. When linseed is covered (no UV light can reach it) for example due to a dish on the table) a yellow spot will appear under the dish due to lack of UV light. This will also happen when still packaged. (The color can be slightly yellow on receipt.) This yellow spot will eventually automatically disappear when the material is exposed to UV light again. Linoleum is a soft material. Unfortunately due to pressure (especially during transport) a compressed spot can arise. Please leave the table for a while and this compressed spot will disappear by itself. Color differences between themselves and with that of the showroom model can therefor occur, but will disappear after a while so that they are minimal.

Maintenance:

Always use a soft cloth for maintenance of your table. Regular cleaning should be done with a slightly damp cloth. When needed you can also clean the linoleum with a PH neutral cleaning product. Always dry the table top. For a longer enjoyment of the use, we advise you to avoid moisture, hot liquids and sharp object. Always use coasters without plasticizers and immediately remove any spillage. We advise to always maintain the linoleum top with Greenfix of the company "Oranje" or to consult your retailer first and follow up his or her instructions.

Recommendations:

- o Wood expands and shrinks under the influence of air humidity, the so-called "working of the wood". In order to prevent excessive shrinking and expanding of the wood, the air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. Especially in the colder months the indoor air humidity decreases due to decreased ventilation and central heating. Therefore we advise you to fit your central heating radiators with filled water reservoirs.
- o It is normal that through the working of wood discolored edges are visible on the side panels and tops. This is a direct result of the construction of the furniture and cannot be avoided. To fix/correct these discolored edges to the original color, you can contact the store to request a correction marker.
- o To prevent unnecessary pressure on the connections of the furniture, please place the furniture on an even surface.
- o Do not put the furniture near a heat source or in direct sunlight.
- o We advise you not to put the furniture in the direct surroundings of an air-conditioning unit.
- o When moving the furniture, it is advisable to empty units before lifting them. Dragging could cause damage to both furniture and floor.
- o We advise you to use coasters/mats beneath hot pans, plates and glassware to protect the surface of the furniture.
- o Any spillages should be removed immediately with a dry cloth or tissue till the surface is dry.
- o It is advisable to move any surface decoration, especially for the first year to prevent local discolouring.
- o It is advisable to protect the surface of the furniture when writing, drawing etc. to prevent possible damage.
- o In case you have Laminate or PVC flooring we urge you to apply felt protection underneath the legs of your piece of furniture in order to avoid possible damage.
- o To prevent damage to floors, the bottom of the legs must be provided with felt or plastic caps.
- o It is possible that the characteristic smell of the wood may be noticeable for a while, especially in the first weeks. Additional ventilation can speed-up the process.
- o Please note that our furniture is guaranteed for indoor domestic use only.

Specific recommendations for tables:

- o It is advisable to initially use an extendable table in its extended position to avoid possible colour variations.
- o The tabletop may expand or shrink in width or height in response to changes in air humidity. The tabletop can then protrude or be recessed in width or height in relation to the table legs (see picture). This is a natural phenomenon and does not affect the structural solidity of the furniture.

Specific recommendations for chests:

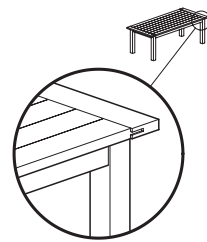
- o If the chest doors are equipped with 'magnet catchers' they can usually be adjusted in order to facilitate opening the doors.
- o We **STRONGLY** recommend securing this piece of furniture to the wall by means of a furniture anchor system, in order to prevent it from turning over. To achieve this, the two metal fixation plates on top of the piece of furniture need to be anchored to the wall, using plugs adapted to the specific wall and screws of the correct size (on sale at your local do-it-yourself store). Should you choose not to secure the piece of furniture to the wall, we cannot be held liable in case of accident; the placing and use of the piece of furniture is at one's own risk.
- o If your cabinet doors are made of solid wood, extreme fluctuations in humidity levels might cause them to warp slightly. If this happens, we recommend leaving the doors open for a while. As the humidity level stabilises, they will return to their original shape.
- o Standard weight indication (if needed): for equal weight (loads): Maximum allowable weight for wood shelves is 20 kg. Maximum allowable weight for glass shelves is 10 kg. Maximum allowable weight per drawer is 5 kg.
- o Maximum weight for laptop table is 5 kg. Maximum weight for small side table is 3 kg.

Specific recommendations for chairs:

- o Usually there are plastic caps fitted for the protection of the floor. Before putting the chairs on the floor, please check these caps. These caps are selected with great care, however, it occasionally happens that a nail has not sunk in deep enough. This can damage the floor. The quality of the caps has to be checked regularly. If you have any concerns after the checking, please contact your store.

The quality of our products and customer satisfaction are of the utmost importance to us. Should you have any questions or remarks regarding the above information, please feel free to contact your store.

We wish you prolonged satisfaction.



	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheidschommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas reverser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.



Félicitations pour l'achat de votre table:

Cette table est fabriquée à la main à partir de linoléum sur un contreplaqué de haute qualité. En outre, vous avez choisi entre des pieds en bois ou en métal de haute qualité. Le linoléum est un matériau particulièrement durable qui est apprécié dans nos intérieurs depuis des siècles. Le linoléum est fabriqué à partir de matières premières naturelles (huile de lin) et est donc l'un des matériaux les plus écologiques au monde.

Le linoléum est fabriqué à 97 % à partir de matériaux naturels, dont 43 % sont recyclés. Le linoléum est un produit authentique. De plus, il est 100% biodégradable, il est hygiénique et nécessite peu d'entretien.

Sur le bord du plateau de la table, on peut voir la belle structure en bois (en couches) du contreplaqué. Ce matériau est écologique, solide et léger.

Pour un plaisir d'utilisation plus long, nous vous conseillons d'utiliser des dessous-de-plat sans plastifiants et d'enlever immédiatement la saleté. Ne jamais utiliser et/ou placer d'objets pointus et chauds directement sur la table.

Propriétés:

Le linoléum utilisé pour votre meuble est un produit naturel unique, fabriqué de manière artisanale et traité selon des méthodes traditionnelles. C'est un produit qui a des propriétés uniques. Les nuances de couleurs peuvent être plus courantes avec des couleurs plus claires, même sur une même table. Comme mentionné précédemment, le linoléum est constitué en grande partie de graines de lin. La graine de lin a la propriété, si elle est couverte, de créer une tache jaune en raison d'un manque de lumière UV (par exemple en plaçant un plat sur la table). Cela se produit également tant que le mobilier est emballé. La couleur peut alors devenir un peu jaune à la réception. La tache jaune finira par disparaître d'elle-même lorsque le matériau sera à nouveau exposé à la lumière UV.

De plus, le linoléum est un matériau souple. Il est possible qu'en raison de la charge de pression (par exemple pendant le transport), une zone comprimée soit créée. Si c'est le cas, laissez la table en place pendant un certain temps, afin que la tache puisse disparaître. La couleur de votre table peut être différente de celle des autres tables et du modèle de la salle d'exposition. Ces différences de couleur disparaissent toujours au bout d'un certain temps, rendant les tableaux à nouveau presque identiques.

Entretien:

Veillez toujours utiliser un chiffon doux pour l'entretien de votre table. Vous pouvez nettoyer votre table plusieurs fois avec un chiffon légèrement humide. Si nécessaire, vous pouvez également nettoyer le linoléum avec un détergent au PH neutre. N'oubliez pas de faire sécher le dessus de table par la suite. Nous vous recommandons d'éloigner de la table l'humidité, les liquides chauds et les objets pointus afin de pouvoir profiter de votre table le plus longtemps possible. Utilisez toujours des dessous-de-plat sans plastifiants et enlevez immédiatement la saleté. Nous recommandons d'entretenir le linoléum avec du Greenfix de la société Oranje.

Recommandations:

- o Le bois est un matériau vivant: il se dilate et se contracte sous l'influence de l'humidité de l'air, c'est pour ainsi dire le "travail du bois". C'est pourquoi le degré d'humidité de l'air dans l'habitat est important. Le pourcentage d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%. A un taux d'humidité plus ou moins important, les meubles vont se fissurer. Surtout les mois d'hiver, l'humidité de l'air peut descendre fortement, conséquence du chauffage dans l'habitat. C'est pourquoi il est important de maintenir le même taux d'humidité de l'air sur toute l'année, en disposant par exemple de (petits) réservoirs d'eau suspendus aux radiateurs (du chauffage central).
- o Le bois étant un matériau vivant, il est normal que des bandes plus claires apparaissent sur les côtés et dessus du meuble. Ceci provient directement de la construction du meuble, et ne peut donc être évité. Pour redonner leur couleur d'origine à ces bandes claires, vous pouvez demander un stylo correcteur à votre magasin revendeur.
- o Afin de prévenir d'inutiles pressions sur les points d'attache, nous vous recommandons de placer vos meubles sur une surface plane.
- o Les meubles ne doivent pas être directement exposés à une source de chaleur ou à la lumière du jour.
- o Nous vous recommandons de ne pas placer les meubles tout près d'un ventilateur.
- o Si vous souhaitez déplacer vos meubles, il vous est recommandé de les vider dans un premier temps, puis de les soulever. Déplacer vos meubles peut endommager vos meubles et votre sol.
- o Si vous y posez des casseroles, cafetières, tasses etc., nous vous recommandons d'utiliser des dessous de plats.
- o Si vous renversez un liquide, utiliser immédiatement un chiffon sec pour essuyer la surface jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.
- o Nous vous recommandons surtout la première année, de déplacer régulièrement tout objet de décoration sur la surface pour prévenir tout éventuel changement de teinte.
- o Utilisez un sous-main si vous écrivez à même la surface du meuble pour éviter de marquer le meuble.
- o En cas d'un sol stratifié ou en en PVC, nous vous sollicitons d'appliquer des patins protecteurs en feutre sous les pattes de votre meuble afin de prévenir des dommages possibles.
- o Afin d'éviter d'endommager le sol, il est conseillé d'utiliser des patins de protection en feutre ou en plastique sous les pieds des meubles.
- o Il peut arriver que l'odeur caractéristique du bois reste quelque temps. Le plus souvent cette odeur s'estompe après 1 à 2 semaines. Si la pièce est régulièrement aérée, l'odeur s'évacuera plus rapidement.
- o En outre, nos meubles sont conçus, développés et contrôlés pour être des meubles d'intérieur. Les meubles ne sont pas destinés à une utilisation commerciale. Pour toute utilisation commerciale ou utilisation du meuble à l'extérieur (d'un bâtiment), la garantie est invalidée.

Recommandations propres aux tables:

- o Nous vous recommandons pour les tables à rallonge(s), tout au moins les premier temps, de les laisser avec l'allonge pour éviter toute différenciation de teinte entre les différents plateaux.
- o Sous l'effet de l'humidité de l'air, il se peut que la plaque de votre table se dilate ou rétrécisse en largeur ou en hauteur. Si tel est le cas, la plaque risque de dépasser ou d'être un rien trop étroite en largeur ou en hauteur par rapport à l'empietement (voir illustration). Il s'agit là d'un phénomène naturel qui n'affecte en rien la robustesse constructive du meuble.

Recommandations spécifiques pour les armoires :

- o Les dispositifs de portes magnétiques peuvent en général être ajustés pour faciliter l'ouverture des portes.
- o Pour votre sécurité, nous vous conseillons **FORTEMENT** d'ancrer votre meuble solidement au mur à l'aide d'un dispositif de protection, afin d'éviter tout risque de basculement du meuble. Pour ce faire, veuillez fixer les deux plaques métalliques (fixées sur le dessus du meuble) au mur, par le moyen de chevilles adaptées au mur ou à la cloison concernés et de vis de dimensions adéquates, en vente dans tout magasin de bricolage. Si vous choisissez de ne pas fixer le meuble au mur, nous ne pouvons être tenus responsables en cas de problème ou d'accident. Dans ce cas, la mise en place et l'usage du meuble seront à vos propres risques.
- o Si vos portes sont réalisées en bois massif, elles risquent de légèrement se voiler sous l'effet des grandes variations en termes d'humidité de l'air. Si tel est le cas, nous vous conseillons de les laisser ouvertes pendant quelque temps. Lorsque l'humidité de l'air sera stabilisée, elles reprendront leur forme d'origine.
- o Indication de poids général: à pression regulier: Poids tolérable maximal pour les étagères en bois est 20 kilos. Poids tolérable maximal pour les étagères en verre est 10 kilos. Poids tolérable maximal de chaque tiroir est 10 kilos.
- o Le poids maximal supporté par la table pour ordinateur portable est de 5kg. Le poids maximal supporté par la petite table d'appoint est de 3kg.

Recommandations pour les chaises:

- o Il est fort possible que des embouts de pieds en synthétique soient déjà mis pour protéger le sol. Avant chaque utilisation, il vous est recommandé de vérifier ce dernier point. Ces embouts sont fabriqués avec le plus grand soin, toutefois il peut arriver qu'un clou ne soit pas suffisamment enfoncé. Au contact avec le sol, celui-ci pourrait être endommagé. Leur qualité dépend d'un contrôle régulier après utilisation. S'il devait subsister quelque doute (après un contrôle régulier), prenez alors conseil auprès de votre revendeur.

La qualité de nos produits et votre satisfaction font l'objet d'une attention toute particulière. S'il vous reste des questions ou remarques à ce sujet, vous pouvez tout naturellement contacter votre boutiqueur.

Nous vous souhaitons des années de satisfaction dans votre habitat.